

**CONTRATO DE DISTRIBUCIÓN (“CONTRATO”) QUE CELEBRAN, POR UNA PARTE, HIVZ LLC. EN ADELANTE “HOME INTERIORS”), REPRESENTADA EN ESTE ACTO POR SU REPRESENTANTE LEGAL EL SEÑOR FRANCISCO JOSE DELGADO MANZANILLA, Y, POR OTRA PARTE, \_\_\_\_\_, POR SU PROPIO DERECHO, (DENOMINADA EN ADELANTE LA DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE”), DE CONFORMIDAD CON LAS SIGUIENTES DECLARACIONES Y CLÁUSULAS.**

### **DECLARACIONES**

CONSIDERANDO, que HOME INTERIORS desea vender a la DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE los productos descritos en sus catálogos de la marca Home Interiors ® (los “Productos Home Interiors”), a un precio descontado bajo los términos y condiciones del presente Contrato;

CONSIDERANDO, que la DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE desea comprar de HOME INTERIORS los Productos Home Interiors a un precio descontado bajo los términos y condiciones del presente Contrato;

CONSIDERANDO, que HOME INTERIORS y la DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE reconocen que, bajo los términos y condiciones de este Contrato, HOME INTERIORS desea implementar un programa y plan para la venta independiente de sus Productos Home Interiors;

AHORA Y POR LO TANTO, en consideración de las mutuas promesas y acuerdos contenidos en el presente, y la adecuada y estimada consideración, cuyo reconocimiento y suficiencia son reconocidos mediante el presente, HIVZ LLC y la DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE, convienen conforme a lo siguiente:

1. Declara HIVZ LLC, por conducto de su representante, que:

1.1 Es una sociedad mercantil debidamente constituida de acuerdo a las leyes de los Estados Unidos de América.

1.2 Su representante legal tiene las facultades suficientes para suscribir el presente contrato y obligar a HIVZ LLC en los términos del mismo, facultades que no le han sido limitadas, suspendidas, modificadas o revocadas en forma alguna.

1.3 Se encuentra inscrita con el Tax Identification

DISTRIBUTION AGREEMENT (THIS “AGREEMENT”) ENTERED INTO BY AND BETWEEN HIVZ LLC. (HEREINAFTER, “HOME INTERIORS”), REPRESENTED HEREIN BY FRANCISCO JOSE DELGADO MANZANILLA, AND BY \_\_\_\_\_ (HEREINAFTER, THE “INDEPENDENT DISTRIBUTOR”), ON HIS/HER OWN BEHALF, PURSUANT TO THE FOLLOWING RECITALS AND CLAUSES.

### **RECITALS**

WHEREAS, HOME INTERIORS wishes to sell at discounted price to the INDEPENDENT DISTRIBUTOR the products described in its catalogues under the trademark Home Interiors ® (the “Home Interiors Products”) pursuant to the terms and conditions hereof;

WHEREAS, INDEPENDENT DISTRIBUTOR wishes to purchase the Home Interiors Products at a discounted price and to resell them at retail prices pursuant to the terms and conditions hereof;

WHEREAS, HOME INTERIORS and INDEPENDENT DISTRIBUTOR acknowledge that, pursuant to the terms and conditions of this Agreement, HOME INTERIORS is willing to engage in a program and plan to have its Home Interiors Products sold independently;

NOW, THEREFORE, in consideration of the mutual promises and agreements herein contained, and other good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which are hereby acknowledged, HIVZ LLC and INDEPENDENT DISTRIBUTOR hereby agree as follows:

1. HIVZ LLC represents through its legal representative, that:

1.1 It is a commercial entity duly formed pursuant to the laws of the United States of America.

1.2 Its legal representative has authority to enter into this Agreement on its behalf, and to bind HIVZ LLC under the terms herein, authority that has not been limited, suspended, amended or revoked in any way.

1.3 It is registered under the Tax Identification Number (TIN) 38-4016761, and its address is located at 9601 Katy Freeway Suite 250 Houston Texas 77024 USA.

Number (TIN) 38-4016761 y que tiene su domicilio en 9601 Katy Freeway Suite 250 Houston Texas 77024 USA. Para los efectos del presente Contrato establece como su dirección de correo electrónico el siguiente: @homeinteriors.com.mx

2. La DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE, declara:

2.1 Es una persona física mayor de edad, cuenta con la capacidad y las facultades necesarias para comprometerse de conformidad con los términos del presente Contrato, y establece como su domicilio: \_\_\_\_\_ . Establece como su correo electrónico el siguiente: \_\_\_\_\_ .

2.2 Es comerciante independiente y se dedica en forma habitual a la promoción y venta de toda clase de productos y mercancías.

2.3 Que cuenta con la experiencia y conocimientos necesarios así como con elementos propios para dedicarse al comercio de los Productos Home Interiors. La DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE se ha desempeñado y se desempeñará como un contratista independiente y no como empleada de HIVZ LLC. La DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE no es ni será requerida para cumplir con sus obligaciones bajo el presente Contrato de conformidad con un horario determinado, una determinada ubicación, ni bajo la supervisión, dirección o subordinación de persona alguna.

2.4 Que desea comprar y vender posteriormente al público en general los Productos Home Interiors, y tiene conocimiento de los mismos que figuran en los catálogos.

2.5 Que ha recibido, conoce y acepta el Manual de Home Interiors, listas de precios, el “Reglamento sobre el uso del nombre y del logotipo de Home Interiors”, las políticas, las guías y procedimientos de HIVZ LLC y el “Plan de Carrera” (referidos en forma colectiva en adelante como la “Documentación” y que puede ser modificada o adicionada de tiempo en tiempo), cuyos términos se consideran incorporados al presente Contrato y que incluyen, entre otros, (1) guías comerciales y estrategias de mercadotecnia, (2) planes de entrenamiento y desarrollo, y (3) sistemas de comercialización y administración de productos, así como los procesos y formas que al efecto implemente HIVZ LLC para la venta de productos a sus distribuidoras independientes (según se describe en el presente contrato).

2.6 Que desea reclutar a otras personas para que colaboren en la compra y venta de los Productos de HOME INTERIORS, para que éstas, por igual, realicen actividades independientes de ventas por cuenta propia.

For purposes of this Agreement its email address is the following: @homeinteriors.com.mx

2. INDEPENDENT DISTRIBUTOR hereby represents and warrants as follows:

2.1 INDEPENDENT DISTRIBUTOR is an individual who is of legal age, has the capacity to be bound in accordance with the terms of this Agreement, and resides at the following address: \_\_\_\_\_ . Email address: \_\_\_\_\_ .

2.2 INDEPENDENT DISTRIBUTOR is an independent contractor merchant habitually engaged in promotion and sale of types of products and goods.

2.3 INDEPENDENT DISTRIBUTOR has the experience and knowledge necessary to engage in the purchase and sale of Home Interiors Products. INDEPENDENT DISTRIBUTOR has acted and will continue to act as an independent contractor and not as an employee of HIVZ LLC. INDEPENDENT DISTRIBUTOR is not and will not be required to perform INDEPENDENT DISTRIBUTOR’s obligations under this Agreement according to any particular schedule, at any particular location, or under the supervision or direction of any person.

2.4 INDEPENDENT DISTRIBUTOR wishes to purchase and then sell to the public the Home Interiors Products, and is familiar with the existing products shown in the catalogues.

2.5 INDEPENDENT DISTRIBUTOR acknowledges that he/she has received, is in agreement with, and has familiarized himself/herself with the Home Interiors Manual, the Home Interiors Products, price lists, the “Rules On the Use of the Name and Logo of Home Interiors,” the HIVZ LLC Policies and Procedures handbook, and the “Career Plan” (collectively, and as modified, amended or supplemented from time to time, the “Documentation”), the terms of which are incorporated herein by reference and that include, among others, (1) commercial guides and marketing strategies, (2) training and development plans, and (3) commercialization systems and products management, as well as the processes and formats used by HIVZ LLC for the sale of products to its independent distributors (as defined on this agreement).

2.6 INDEPENDENT DISTRIBUTOR wishes to recruit other individuals so that they may collaborate in the purchase and sale of HOME INTERIORS Products, and so that such individuals also are engaged in independent sales activities.

2.7 Que tomará todas las medidas a su alcance para que las personas comerciantes independientes que patrocine para ser registradas como Distribuidoras Independientes no guarden ahora ni en el futuro relación laboral alguna con ella, y por lo tanto conserven el mismo carácter de Distribuidora Independiente, quienes determinarán su horario independiente y utilizarán sus propios medios para vender los Productos de HOME INTERIORS.

Expuesto lo anterior, las Partes otorgan el Contrato que se consigna en las siguientes

### CLÁUSULAS

PRIMERA. OBJETO. Por el presente Contrato, HIVZ LLC se compromete a vender a la DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE, y ésta acepta comprar en las condiciones y características que se establecen en la Documentación, los Productos Home Interiors disponibles en sus catálogos, al precio descontado determinado por HIVZ LLC, y que se encuentre vigente en la fecha de cada una de sus compras, mismas que efectuará la DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE directamente a HIVZ LLC.

Del mismo modo, la DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE revenderá los Productos Home Interiors al público en general a precios al menudeo, a través de demostraciones y ventas por catálogo únicamente dentro de los Estados Unidos de América, utilizando exclusivamente el sistema de ventas directas de conformidad con la Documentación, en el entendido que la DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE llevará a cabo, a tal efecto, su propio negocio y actuará como comerciante independiente y no como empleada de HIVZ LLC. La DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE no deberá promoverse como empleada o agente vendedor de HIVZ LLC.

La DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE tiene la capacidad, conocimientos y recursos necesarios para actuar como un agente de ventas independiente tal y como se describe en este instrumento. En este entendido, se reconoce que es responsable de sus actividades celebradas al amparo de este Contrato y tendrá completa libertad para la ejecución del mismo, conservando plena discreción para decidir cuándo y cómo habrá de realizar las actividades de compra venta de Productos Home Interiors.

Las Partes expresamente manifiestan que la Documentación es parte integrante de este Contrato y que en caso de que llegare a existir una contradicción entre la Documentación y este Contrato, prevalecerá lo aquí establecido cuando ambos documentos no puedan ser interpretados en forma armónica.

2.7 INDEPENDENT DISTRIBUTOR shall take such action so that the independent contractors INDEPENDENT DISTRIBUTOR sponsors as Independent Distributors will not at any time be employees of INDEPENDENT DISTRIBUTOR, but rather they will remain independent contractors who shall determine the schedule and the means by which they sell HOME INTERIORS Products.

In consideration of the foregoing, the Parties hereby are bound by the following:

### CLAUSES

ONE. PURPOSE. HIVZ LLC by this Agreement agrees to sell to INDEPENDENT DISTRIBUTOR, and he/she agrees to purchase, subject to the terms and conditions set forth in the Documentation, the Home Interiors Products that are available in its catalogues. INDEPENDENT DISTRIBUTOR will purchase HOME INTERIORS Products directly from HIVZ LLC at the discounted price determined by HIVZ LLC and in force on the date of each purchase.

Likewise, INDEPENDENT DISTRIBUTOR shall resell the Home Interiors Products to the public at the retail prices, through demonstrations and catalogue sales within the United States of America, using exclusively the direct sales system in accordance with the Documentation, with the understanding that in doing so, the INDEPENDENT DISTRIBUTOR will be conducting his/her own business as an independent contractor and not as an employee of HIVZ LLC. INDEPENDENT DISTRIBUTOR shall not promote him/herself as an agent or employee of HIVZ LLC.

INDEPENDENT DISTRIBUTOR has the capacity, necessary knowledge and resources to act as an independent sales agent, and as such enters into this Agreement. Accordingly, INDEPENDENT DISTRIBUTOR acknowledges that he/she is responsible for his/her activities under this Agreement, and will have full freedom for the engagement of such activities herein, maintaining full freedom to decide on how and when to conduct the purchase and sale of the Home Interiors Products.

The Parties expressly agree that the Documentation, which is incorporated herein by reference, is an integral part of this Agreement and that in the event of a contradiction between the Documentation and this Agreement, the provisions of this Agreement shall prevail if the documents cannot be construed harmoniously.

SEGUNDA. REGISTRO. Con la finalidad de hacer ágiles las operaciones de compraventa de los Productos Home Interiors, HIVZ LLC otorgará a la DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE un número de registro que tendrá el carácter de único y permanente, lo que le permitirá realizar sus pedidos y demás comunicaciones con HOME INTERIORS durante la vigencia del presente Contrato y obtener precios de descuento y beneficios establecidos en la Documentación.

La DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE sólo puede tener un registro. Si una DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE tiene simultáneamente más de uno, sólo el primer registro será válido o en el que tenga movimientos más recientes y el subsecuente será considerado nulo e inválido. En caso de que se cancele el primer registro y HIVZ LLC asigne uno nuevo, este último se tendrá como válido.

TERCERA. GANANCIAS. La DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE venderá a su vez a terceros consumidores los Productos Home Interiors que haya adquirido a precio de descuento a los precios de venta al público. La diferencia entre el precio de compra descontado y el precio de venta al público (venta de menudeo o al consumidor) representará, en su caso, la ganancia que la DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE podrá obtener en la reventa de los Productos Home Interiors.

HOME INTERIORS tiene la facultad de recomendar o sugerir a la DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE los precios de venta al público (venta de menudeo o al consumidor) de sus Productos Home Interiors.

Independientemente de la ganancia que le puede, en su caso, proporcionar sus compras directas a precio de mayoreo y la comercialización de los Productos Home Interiors adquiridos a precios de descuento, la DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE podrá beneficiarse económicamente introduciendo a HIVZ LLC a aquellas personas que, como ella, deseen dedicarse a la compra al mayoreo de los Productos Home Interiors.

En este caso, la DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE original tendrá el carácter de “Patrocinadora” en relación con aquellas Distribuidoras Independientes, que en su carácter de DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE incorpore, con lo cual formará un grupo. De acuerdo al total de compras y ventas pagadas oportunamente que efectúen las Distribuidoras Independientes patrocinadas, su respectiva “Patrocinadora” podrá hacerse acreedora, por parte de HIVZ LLC de beneficios y pagos que también le serán entregados en el mes siguiente al corte correspondiente, de conformidad con su rango de venta según la tabla vigente relacionado con los diferenciales en

TWO. REGISTRATION. In order to facilitate INDEPENDENT DISTRIBUTORS’s purchase of the Home Interiors Products, HIVZ shall issue to the INDEPENDENT DISTRIBUTOR a unique and permanent registration number that will permit him/her to make his/her orders and other communications with HOME INTERIORS during the term of this Agreement and to obtain discounted prices and the benefits described in the Documentation.

Each INDEPENDENT DISTRIBUTOR shall have only one registration number. If an INDEPENDENT DISTRIBUTOR has more than one registration number at the same time, only the registration number first issued will be valid, and any subsequent registration numbers will be considered null and void, except that if the first registration number is cancelled and HIVZ LLC assigns a new one, the new registration number will be valid.

THREE. PROFITS. The difference between the discounted purchase price that INDEPENDENT DISTRIBUTOR pays for the Home Interiors Products and the retail sale price at which INDEPENDENT DISTRIBUTOR sells the Home Interiors Products (retail sale price to the public or to consumer) shall represent the earnings that INDEPENDENT DISTRIBUTOR shall obtain from the resale of the Home Interiors Products.

HOME INTERIORS has the right to suggest or recommend to INDEPENDENT DISTRIBUTOR the retail sale prices at which to sell to the public Home Interiors Products (retail prices to the consumer).

Independent of the earnings that INDEPENDENT DISTRIBUTOR may obtain from the sale of Home Interiors Products at retail prices and the purchase of the Products at a discounted price, INDEPENDENT DISTRIBUTOR may benefit economically by introducing HIVZ LLC to other persons who wish to purchase Home Interiors Products at discounted prices and sell them at retail prices as Independent Distributors.

In this case, INDEPENDENT DISTRIBUTOR shall be the “Sponsor” of those Independent Distributors that he/she recruits in his/her capacity as an INDEPENDENT DISTRIBUTOR, forming a group. INDEPENDENT DISTRIBUTOR may be entitled to certain benefits and payments by HIVZ LLC based on the total purchases and sales made and paid for by those Independent Distributors whom he/she Sponsors. Upon receipt of payment, INDEPENDENT DISTRIBUTOR will deliver an invoice to HIVZ LLC for any Sponsor benefits and payments which

los descuentos otorgados por HIVZ LLC en la compra de los productos por las Distribuidoras Independientes. Ningún beneficio será pagado por el simple hecho de patrocinar a una DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE. Una vez recibido el pago, la DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE deberá de entregar una factura a HIVZ LLC por cualesquier beneficios de patrocinadora y pagos recibidos.

HIVZ LLC se reserva el derecho de variar las reglas, porcentajes, procedimientos y montos de los porcentajes de descuentos que otorgue o de cualquier beneficio aquí establecido. Las estructuras vigentes de los descuentos en los Productos Home Interiors y los diferenciales en dichos descuentos a que la DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE pudiera tener derecho conforme al presente Contrato se encuentran descritos en la Documentación.

La DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE reconoce y acepta que HIVZ LLC no le ha hecho ofrecimiento alguno en relación con las potenciales ganancias o beneficios que puede obtener como DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE, y que dichas ganancias o beneficios, si los hubiere, dependerán totalmente de los esfuerzos individuales de la DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE.

CUARTA. NO EXCLUSIVIDAD. HIVZ LLC se reserva el derecho de no vender productos, servicios o beneficios establecidos en el Plan de Carrera a las DISTRIBUIDORAS INDEPENDIENTES que lleven a cabo actividades que generen conflicto de intereses con los Productos Home Interiors, sistema de venta o forma de negocios de HIVZ LLC o que no estén en cumplimiento con este Contrato o la Documentación. La DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE deberá abstenerse de llevar a cabo reuniones o demostraciones de los Productos Home Interiors con otras mercancías diversas que generen conflicto de intereses con los mismos. Igualmente, la DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE no podrá comercializar productos que compitan con los Productos Home Interiors sin la autorización previa, dada por escrito por HIVZ LLC.

QUINTA.- PEDIDOS. HIVZ LLC se reserva el derecho de abstenerse de surtir los pedidos que le requiera la DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE si ésta tiene adeudos pendientes con HIVZ LLC por pedidos anteriores. HIVZ LLC se reserva el derecho de aceptar o de rechazar los pedidos que realice la DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE.

SEXTA. PAGO Y ENTREGA DE LOS PRODUCTOS HOME INTERIORS. La DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE deberá cubrir el importe de sus

INDEPENDENT DISTRIBUTOR received. The amount of any such benefits will be calculated in accordance with the rules, percentages and procedures set forth in the correspondent valid chart according to his/her sales as in effect at that time. Sponsor benefits will be delivered to INDEPENDENT DISTRIBUTOR in the month following the deadline for earning such benefits. No benefits are paid for simply sponsoring an INDEPENDENT DISTRIBUTOR.

HIVZ LLC reserves the right to change the rules, percentages, procedures, and amounts of any discounts or other benefits provided pursuant to this Agreement or other Documentation. The current structures of the discounts for the Home Interiors Products and the differences in such discounts to which INDEPENDENT DISTRIBUTOR may be entitled under this Agreement, are described in the Documentation.

INDEPENDENT DISTRIBUTOR acknowledges and agrees that HIVZ LLC has not made any representation, promise or guarantee whatsoever regarding INDEPENDENT DISTRIBUTOR's earnings or benefits. Such earnings and benefits, if any, will depend entirely on the individual efforts of INDEPENDENT DISTRIBUTOR.

FOUR. NON EXCLUSIVITY. HIVZ LLC hereby retains the right to not sell products, services or benefits established under the Career Plan to INDEPENDENT DISTRIBUTORS that conduct their business in conflict with the interests of the Home Interiors Products, sales system, business methods of HIVZ LLC or not in compliance with this Agreement or the Documentation. INDEPENDENT DISTRIBUTOR will not hold sales events or demonstrations of Home Interiors Products simultaneously with sales events or demonstrations of other products, nor market or attempt to sell products that compete with the HIVZ LLC Home Interiors Products without prior written authorization from HIVZ LLC.

FIVE. ORDERS. HIVZ LLC reserves the right to refuse to fill orders from INDEPENDENT DISTRIBUTOR if he/she has outstanding amounts owing to HIVZ LLC from prior orders. Furthermore, HIVZ LLC reserves the right to accept or refuse any orders made by the INDEPENDENT DISTRIBUTOR.

SIX. PAYMENT AND DELIVERY OF PRODUCT. INDEPENDENT DISTRIBUTOR shall pay for Home Interiors Products (at the discounted price) using the payment methods then accepted by HIVZ LLC when ordered or, in the event that HIVZ LLCX has expressly

compras (a precio descontado), a través de los medios de pago que acepte HIVZ LLC, al momento en que se le facture el pedido, salvo que HIVZ LLC haya autorizado expresamente otra fecha de pago. La entrega de los Productos Home Interiors se realizará con posterioridad al pago del precio de los mismos.

HIVZ LLC surtirá o entregará los pedidos de Productos Home Interiors que le presente la DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE, de acuerdo con su disponibilidad y existencia en su almacén. Los riesgos, pérdida, robo, daño o cualquier otro menoscabo que sufran los Productos Home Interiors correrán por cargo de la DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE una vez que le hayan sido entregados por HIVZ LLC o por una compañía de transporte, mensajería y/o paquetería.

LA DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE será la única responsable de cobrar el pago de la venta que realice de los Productos Home Interiors al precio de menudeo. HIVZ LLC no será responsable por daños o perjuicios que sufra la DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE como resultado de la falla o falta de habilidad por parte de la DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE de cobrar los pagos de los Productos Home Interiors que la DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE venda.

En el caso de que HIVZ LLC incurra en algún daño o perjuicio como resultado de la falta de la DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE para entregar los fondos suficientes como pago de los Productos Home Interiors, HIVZ LLC se reserva el derecho de implementar todos los recursos legales a que tenga derecho bajo la ley aplicable.

LA DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE conviene expresamente en que los pedidos de Productos Home Interiors que presente a HIVZ LLC no obligarán a ésta, sino hasta que hayan sido debidamente aceptados por HIVZ LLC, quedando expresamente entendido que HIVZ LLC no será responsable por retrasos en la entrega de Productos Home Interiors que se deban a casos fortuitos o de fuerza mayor o por cualquier otra circunstancia fuera de su control.

SEPTIMA. CAMBIOS EN LOS CATALOGOS DE PRODUCTOS HOME INTERIORS. HIVZ LLC. tendrá el derecho, en cualquier momento y sin responsabilidad alguna, de suspender la fabricación y/o comercialización de cualquiera de los Productos Home Interiors listados en sus catálogos y de modificar las especificaciones o presentaciones de los mismos.

OCTAVA. DEVOLUCIÓN DE LOS PRODUCTOS HOME INTERIORS. Los Productos Home Interiors son de alta calidad y solamente podrán ser devueltos conforme

authorized any other payment date, then at the time authorized by HIVZ LLC. The delivery of the Home Interiors Products will occur after the payment date of their price.

HIVZ LLC shall deliver the ordered Home Interiors Products to INDEPENDENT DISTRIBUTOR, subject to availability. INDEPENDENT DISTRIBUTOR shall bear the risk of loss, theft or damage to the Home Interiors Products once they have been delivered by HIVZ LLC or by a courier, carrier or transportation company to INDEPENDENT DISTRIBUTOR.

INDEPENDENT DISTRIBUTOR shall be solely responsible for collecting payment for his/her sale of the Home Interiors Products at retail prices. HIVZ LLC will not be responsible for any losses INDEPENDENT DISTRIBUTOR may suffer as a result of INDEPENDENT DISTRIBUTOR's failure or inability to collect payment for the Home Interiors Products INDEPENDENT DISTRIBUTOR sells.

In the event that HIVZ LLC suffers any damages or losses as a result of INDEPENDENT DISTRIBUTOR's failure to deliver good funds as payment for the Home Interiors Products INDEPENDENT DISTRIBUTOR purchases, HIVZ LLC reserves the right to pursue all remedies available under law.

INDEPENDENT DISTRIBUTOR expressly agrees that the orders for Home Interiors Products that he/she submits to HIVZ LLC will not be binding on HIVZ LLC until duly accepted by HIVZ LLC. Further, INDEPENDENT DISTRIBUTOR expressly agrees that HIVZ LLC will not be liable for delays in delivery of the Home Interiors Products due to force majeure or for any reason beyond its control.

SEVEN. CHANGES IN THE PRODUCT CATALOGUES. HIVZ LLC has the right at any time and without any liability whatsoever to suspend manufacture or commercialization of any of the Home Interiors Products described in its catalogues and to modify the specifications or appearance of such Home Interiors Products.

EIGHT. RETURNS ON HOME INTERIORS PRODUCTS. Home Interiors Products are of good quality and may be returned only in accordance with the policies set forth in the Documentation.

Subject to such policies, INDEPENDENT DISTRIBUTOR may exchange or reimburse defective Home Interiors Products or refund the retail purchase price to the consumer who so requests. HIVZ LLC

a las políticas de HIVZ LLC establecidas en la Documentación.

De acuerdo con dichas políticas, la DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE cambiará o reembolsará los Productos Home Interiors defectuosos por su valor al consumidor que así lo solicite. HIVZ LLC a su vez bonificará los productos defectuosos a su valor de compra a la DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE, dentro del plazo señalado y según las políticas y procedimientos vigentes al momento. Las políticas y procedimientos vigentes respecto de las garantías y devoluciones se encuentran disponibles en [www.homeinteriors.com](http://www.homeinteriors.com), mismos que podrán actualizarse de tiempo en tiempo por HIVZ LLC.

**NOVENA. PROPIEDAD INTELECTUAL.** La DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE reconoce y acepta que todas las marcas registradas y en trámite de registro, avisos comerciales, nombres comerciales, derechos de propiedad industrial y/o intelectual y materiales protegidos por derechos de autor de HIVZ LLC (en forma colectiva en adelante la “Propiedad Intelectual”) pertenecen única y exclusivamente a HIVZ LLC y/o a sus empresas afiliadas o subsidiarias y que están protegidos por la legislación aplicable. En consecuencia, el uso de la Propiedad Intelectual por parte de la DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE debe ser en estricto cumplimiento de las políticas de HIVZ LLC y a la legislación aplicable. La DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE únicamente podrá utilizar la Propiedad Intelectual durante la vigencia de este Contrato, y en el entendido que HIVZ LLC se reserva el derecho exclusivo a retirar, cancelar o limitar en cualquier momento a la DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE el uso de la totalidad o parte de la Propiedad Intelectual, sin que de dicha acción de HIVZ LLC resulte responsabilidad u obligación alguna para HIVZ LLC.

A la terminación de este Contrato, la DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE se compromete a discontinuar de inmediato el uso de la Propiedad Intelectual y a devolverla a HIVZ LLC, así como otros bienes propiedad de la misma que tuviera en posesión. Del mismo modo, la DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE deberá devolver todos los demás materiales que tenga en su poder y que se relacione con HIVZ LLC o su Propiedad Intelectual, sin considerar si los mismos fueron proporcionados o no por HIVZ LLC.

La DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE reconoce que los reportes, estudios, planes, información, propiedad intelectual, análisis, ideas, fórmulas y secretos industriales u otra información que la DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE integre, desarrolle o cree, con motivo del desarrollo de sus negocios independientes serán de la propiedad exclusiva de HIVZ LLC.

shall credit INDEPENDENT DISTRIBUTOR for defective products at the purchase price according to the policies and procedures in force at that time. The current policies and procedures regarding the warranties and returns are made available at [www.homeinteriors.com](http://www.homeinteriors.com); such policies and procedures may be revised from time to time by HIVZ LLC.

**NINE. INTELLECTUAL PROPERTY.** INDEPENDENT DISTRIBUTOR acknowledges and agrees that all registered (or in the process of being registered) trademarks, service marks, trade names, intellectual property rights and materials protected by copyright of HIVZ LLC (collectively, the “Intellectual Property”) belong solely and exclusively to HIVZ LLC and/or to its affiliates or subsidiaries and are protected by applicable law. Consequently, the use of the Intellectual Property by the INDEPENDENT DISTRIBUTOR shall be in strict compliance with the policies of HIVZ LLC and applicable law. INDEPENDENT DISTRIBUTOR will use the Intellectual Property only during the effective term of this Agreement, and with the understanding that HIVZ LLC reserves the exclusive right to refuse to permit or to limit, at any time, use of all or part of the Intellectual Property by INDEPENDENT DISTRIBUTOR, and HIVZ LLC will not be liable for any losses resulting from such refusal or limitation.

Upon termination of this Agreement, INDEPENDENT DISTRIBUTOR agrees to immediately discontinue use of the Intellectual Property and to return any Intellectual Property in his/her possession to HIVZ LLC, as well as any other items owned by HIVZ LLC. INDEPENDENT DISTRIBUTOR shall return all other Home Interiors materials in his/her possession whether the same were provided by HIVZ LLC or were obtained from some other source.

INDEPENDENT DISTRIBUTOR agrees and acknowledges that any reports, studies, plans, data, intellectual property, analyses, ideas, formulae, trade secrets or other information that INDEPENDENT DISTRIBUTOR may develop, prepare or create while acting as an INDEPENDENT DISTRIBUTOR in connection with his/her business will be the exclusive property of HIVZ LLC.

INDEPENDENT DISTRIBUTOR will only use the promotional and advertising materials produced by HIVZ LLC or other promotional or advertising materials previously approved by HIVZ LLC in writing, to promote and advertise the activities of INDEPENDENT DISTRIBUTOR and will use such materials only in accordance with the terms and conditions of the Documentation and this Agreement.

La DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE únicamente podrá utilizar los materiales promocionales y publicitarios producidos por HIVZ LLC, o aquellos materiales promocionales y publicitarios aprobados de manera previa y por escrito por HIVZ LLC, para promover y publicitar las actividades comerciales independientes de la DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE, conforme a los términos y condiciones de este Contrato. La DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE no podrá utilizar dichos materiales de HIVZ LLC, salvo que los mismos sean utilizados de conformidad con la Documentación y el presente Contrato.

La DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE reconoce y acepta que ella será la única responsable de pagar por cualquier daño, perjuicio o lesión causado por el mal uso que le dé a la Propiedad Intelectual y/o por cualquier violación a los términos de este Contrato o a la Documentación.

La DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE entiende y acepta que HIVZ LLC tiene un derecho de propiedad exclusivo sobre todas las listas de y la información sobre los clientes de Home Interiors y sus DISTRIBUIDORAS INDEPENDIENTES, listas e información sobre las otras Distribuidoras Independientes de Home Interiors, listas de grupos, anfitrionas, vendedores y proveedores de Home Interiors, etc., así como de todos los procedimientos operativos y métodos para realizar los negocios de Home Interiors, incluyendo la Documentación, todos los manuales, publicaciones, videos, cintas y materiales de capacitación que detallan los métodos de operación y los procedimientos de ventas de Home Interiors, la información financiera, la información confidencial y secretos industriales y de toda aquella información o materiales respecto de los cuales la DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE razonablemente haya tenido conocimiento de su naturaleza confidencial, independientemente del medio en el que se encuentre contenido (colectivamente la "Información Confidencial"). La DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE entiende y acepta que la Información Confidencial y los secretos industriales de Home Interiors, y cualquiera otra información o materiales que la DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE llegue a conocer, es propiedad exclusiva de HOME INTERIORS. La DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE se obliga a utilizar sus mejores esfuerzos para mantener como confidencial la Información Confidencial. La DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE se obliga a no revelar a terceras personas la Información Confidencial ni a utilizarla después de la terminación de este Contrato, o para operar negocio alguno que compita con Home Interiors o que sea similar al negocio de la misma o de cualquier manera esté en violación a los términos de este Contrato o de la Documentación. La Información

INDEPENDENT DISTRIBUTOR acknowledges and agrees that he/she will be solely liable for any damage, loss or injury caused by his/her improper use of the Intellectual Property and/or breach of the terms of this Agreement or the Documentation.

INDEPENDENT DISTRIBUTOR acknowledges and agrees that HIVZ LLC has exclusive ownership of the following: all lists of and information about customers of Home Interiors and its INDEPENDENT DISTRIBUTORS, lists and information about the other Independent Distributors, lists of groups, hosts, sellers and suppliers of Home Interiors; all operating procedures and methods for conducting the business of Home Interiors, the Documentation and all other manuals, publications, videos, tapes, and training materials that describe the operating and sales procedures of Home Interiors; financial information; all of Home Interiors confidential and proprietary information, trade secrets and any other information or materials that the INDEPENDENT DISTRIBUTOR would reasonably know to be confidential regardless of the medium in which it is contained (collectively, the "Confidential Information"). INDEPENDENT DISTRIBUTOR agrees acknowledges that the Confidential Information and the trade secrets of Home Interiors and any other information or materials to which the INDEPENDENT DISTRIBUTOR may have access is the sole property of Home Interiors. INDEPENDENT DISTRIBUTOR agrees to use his/her best efforts to keep the Confidential Information confidential. INDEPENDENT DISTRIBUTOR agrees not to disclose the Confidential Information to third parties, and not to use it after termination of this Agreement, or at any time to conduct any business that competes with Home Interiors or on behalf of any business that is similar to Home Interiors or in any manner in breach of the terms of this Agreement or the Documentation. The Confidential Information may be used by INDEPENDENT DISTRIBUTOR only under the specific terms and conditions of this Agreement and the Documentation. INDEPENDENT DISTRIBUTOR agrees to immediately notify HOME INTERIORS of any administrative or court order that requires the delivery or disclosure of Confidential Information, and INDEPENDENT DISTRIBUTOR shall cooperate with HIVZ LLC on the protection of the Confidential Information. Upon termination of this Agreement, INDEPENDENT DISTRIBUTOR immediately shall return all such Confidential Information in INDEPENDENT DISTRIBUTOR'S possession to HIVZ LLC.

INDEPENDENT DISTRIBUTOR authorizes and grants to HIVZ LLC the perpetual right to use, publish, edit, exhibit, reproduce, license, modify, adapt, release



Confidencial podrá ser usada por la DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE únicamente bajo los términos y condiciones específicos establecidos en este Contrato y en la Documentación. La DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE conviene en notificar de manera inmediata a HIVZ LLC sobre cualquier orden judicial o administrativa que requiera la entrega o revelamiento de Información Confidencial, y la DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE cooperará con HIVZ LLC en la protección de dicha Información Confidencial. A la terminación de este Contrato, la DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE inmediatamente devolverá a HIVZ LLC toda la Información Confidencial que tenga en su posesión.

La DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE autoriza y otorga a HIVZ LLC el derecho perpetuo a usar, publicar, editar, exhibir, reproducir, licenciar, modificar, adaptar o difundir, total o parcialmente, en los Estados Unidos de América y en el extranjero (incluyendo los Estados Unidos Mexicanos), utilizando cualquier medio conocido o que se conozca en el futuro, incluyendo sin limitación, medios impresos, auditivos, audiovisuales, magnéticos, electrónicos, eléctricos, redes de telecomunicaciones alámbricas e inalámbricas, incluyendo las que utilicen el espectro radioeléctrico y ondas satelitales, Internet y redes sociales, ya sea privadas y/o públicas, medios de mercadeo en televisión, espectaculares, artículos promocionales, posters y, en general, cualquier medio de disposición al público (el "Uso Autorizado"), su nombre, fotografías, retratos, imagen, voz, acciones, grabaciones y videos en los que aparezca, así como las declaraciones hechas por la DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE de manera escrita o verbal, (referidas en adelante como las "Imágenes") por un número ilimitado de veces, en todo aquello que se relacione con su actividad como DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE, sin necesidad de notificación alguna por parte de HIVZ LLC o de autorización por la DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE.

La DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE además libera a HIVZ LLC de cualquier responsabilidad u obligación que pueda surgir como resultado del uso de sus Imágenes, incluyendo sin limitar, reclamos por invasión a la privacidad, violación al derecho de publicidad y difamación (sea escrita u oral). La DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE acepta que cualesquier información dada por él/ella, incluyendo su declaración, es correcta y verdadera.

La DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE reconoce y conviene que las ganancias estipuladas en la Cláusula tercera del presente Contrato constituyen remuneración suficiente y adecuada en su favor por el Uso Autorizado en términos de la Ley Federal del Derecho de Autor, y de

or distribute, in whole or in part, in the United States of America and abroad (including the United Mexican States), by means of any known media or new technology in the future, including without limitation, written, audio, video, magnetic, electronic or electric means or media, wire or wireless networks, including radioelectric or satellite networks, Internet and social media, either public or private, marketing media in television, public signs, promotional material, posters and, in general, any public media ("Authorized Use"), INDEPENDENT DISTRIBUTOR's name, photograph, portraits, image, voice, actions, and any recordings and videos in which he/she appears, and statements made by INDEPENDENT DISTRIBUTOR, whether written or oral, (collectively the "Likeness") for an unlimited number of times, with respect to his/her activity as an Independent Distributor, without any compensation whatsoever and without need of any notice by HIVZ LLC or approval by INDEPENDENT DISTRIBUTOR.

INDEPENDENT DISTRIBUTOR further releases HIVZ LLC from any liability or obligation that may arise as a result of the use of his/her Likeness, including without limitation, claims for invasion of privacy, infringement of right of publicity and defamation (including libel and slander). INDEPENDENT DISTRIBUTOR agrees that any information given by INDEPENDENT DISTRIBUTOR, including his/her testimonial, is true and accurate.

INDEPENDENT DISTRIBUTOR agrees and acknowledge that the earnings as established in Clause Three of this Agreement shall constitute sufficient and adequate compensation in favor of the INDEPENDENT DISTRIBUTOR as a result of the Authorized Use, in terms of Copyrights Federal Law, and any other applicable Law; thus INDEPENDENT DISTRIBUTOR shall not be entitled to any additional compensation related to the Authorized Use.

TEN. RELATIONSHIP BETWEEN THE PARTIES. INDEPENDENT DISTRIBUTOR shall at all times act as an independent contractor and shall not at any time represent him/herself to be an employee, agent, representative, or subordinate of HIVZ LLC, and as a result, INDEPENDENT DISTRIBUTOR shall not be entitled to any labor or employee benefit as provided by law. INDEPENDENT DISTRIBUTOR shall not be treated as an employee of HIVZ LLC for tax purposes. Likewise, INDEPENDENT DISTRIBUTOR acknowledges he/she does not have the right, power or authority, express or implied, to enter into any agreement or contract on behalf of HIVZ LLC, to commit to any obligation on behalf of HIVZ LLC, or to act as legal representative or agent of HIVZ LLC.

cualquier otra legislación aplicable por lo que no existirá remuneración adicional a cargo de HIVZ LLC como contraprestación por el Uso Autorizado.

DECIMA. RELACIONES ENTRE LAS PARTES. La DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE deberá actuar en todo momento de manera independiente y, en ningún momento, se deberá presentar como empleada, representante o subordinada de HIVZ LLC y, por consecuencia, no tiene derecho a ninguna prestación laboral o beneficio como empleado estipulados por la Ley. La DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE no será tratada como empleada de HIVZ LLC para fines fiscales. Del mismo modo, la DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE reconoce que no tiene derecho o autoridad, expresa o implícita, para actuar por o en nombre de HIVZ LLC ni para obligar a HIVZ LLC con relación a cualquier contrato.

HIVZ LLC y la DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE reconocen que, de conformidad con el fin y propósito del presente Contrato, ninguno de ellos puede considerarse como patrón o empleado, respectivamente, ya que debido a la naturaleza de este Contrato, no se crea ninguna relación laboral o personal subordinada, pues el mismo se funda en una relación comercial en la que no existe obligación alguna de realizar las actividades comerciales con sujeción a una jornada, horario establecido o lugar fijo de trabajo.

Consecuentemente, ambas Partes reconocen y aceptan de manera expresa que la relación que surge del presente Contrato es de naturaleza mercantil de distribución y comercialización de los Productos Home Interiors, y ninguna podrá contraer expresa o tácitamente por cuenta de la otra cualquier obligación, ni fungir como representante legal, comisionista o agente.

La DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE no tendrá ninguna facultad para contratar servicio y/o persona alguna, en representación de HIVZ LLC, cualquiera que sea la finalidad o el propósito del contrato o acuerdo. Sin embargo, la DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE queda en libertad de utilizar a su propio personal auxiliar para el cumplimiento de sus funciones, sea cual fuere el vínculo jurídico que los una. Por lo tanto, se deja asentado que la persona o personas que auxilien a la DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE en el desempeño de sus actividades no tendrán de hecho o de derecho alguna relación con HIVZ LLC debido a que la DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE actúa como persona física con actividad empresarial, con organización propia, y además con elementos propios y suficientes para responder sus obligaciones.

HIVZ LLC and INDEPENDENT DISTRIBUTOR acknowledge that, in furtherance of the purpose of this Agreement, none of them shall be considered as employer or employee, respectively, due to the fact that, as a result of the nature of this Agreement, no labor or employment relationship or subordination relationship is created, and that this Agreement is based on a commercial relationship in which there are no obligations to perform the commercial activities subject to any schedule or fixed location.

Accordingly, both Parties expressly agree and acknowledge that the relationship created as a result of the execution of this Agreement is commercial in nature with respect to the distribution and commercialization of Home Interiors Products, and none of the Parties may assume, expressly or implied, any obligation on behalf of the other Party, nor acting as a legal representative, commercial agent or agent of the other Party.

INDEPENDENT DISTRIBUTOR shall not have any authority to engage a service or to hire any person on behalf of HIVZ LLC, regardless the purpose or scope of the agreement. Nevertheless, INDEPENDENT DISTRIBUTOR may use his/her own personnel for his/her business regardless the type of relationship among them. Accordingly, it is agreed by the Parties that any person or persons who aid INDEPENDENT DISTRIBUTOR in the performance of his/her activities will do so solely under his/her agreement with INDEPENDENT DISTRIBUTOR and such persons shall not have, in fact or by law, any contractual, employment, or other relationship with HIVZ LLC by virtue of providing such aid, and due to the fact that INDEPENDENT DISTRIBUTOR acts in his/her capacity as an independent sale contractor, with his/her own organization, using his/her own and sufficient assets to perform under this Agreement.

INDEPENDENT DISTRIBUTOR shall defend, indemnify, and hold harmless HIVZ LLC, its affiliates, subsidiaries, shareholders, managers, officers, directors, employees, representatives and other Independent Contractors from and against any and all loss, damages, costs or other expenses, including reasonable attorney's fees, that arise from or relate to (a) the filing of any lawsuit or claim of any nature by any person that works or collaborates with INDEPENDENT DISTRIBUTOR as provided above; and (b) INDEPENDENT DISTRIBUTOR's unlawful acts or omissions, whether intentional or negligent, including the expenses and damages incurred by HIVZ LLC in the event that HIVZ LLC rescinds or demands the specific performance of this Agreement or takes other legal action.

La DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE defenderá, indemnizará y sacará en paz y a salvo a HIVZ LLC, sus afiliadas, subsidiarias, accionistas, directores, funcionarios, empleados, representantes y otros contratistas independientes, de cualquier daño, perjuicio, costo, gasto, equivalente o similar, incluyendo honorarios razonables de abogados, que se les ocasione con motivo de (a) la presentación de cualquier demanda o reclamación de cualquier naturaleza por parte de cualquier persona que trabaje o colabore con la DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE en los términos del párrafo anterior; y (b) los actos y hechos ilícitos, ya sean dolosos o negligentes, incluyendo los gastos, daños y perjuicios en que incurra HIVZ LLC en el caso de que se viera en la necesidad de demandar el cumplimiento forzoso o la rescisión de este Contrato o de tomar otras acciones legales.

DECIMA PRIMERA. GASTOS E IMPUESTOS. Todos los gastos propios o inherentes a la compraventa de los Productos Home Interiors así como la cobranza, entero y pago de todas las ventas, usos, ingresos y cualesquier impuestos que puedan originarse como resultado de las actividades de la DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE derivados del presente Contrato, serán por cuenta de la DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE. A este respecto la DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE se compromete a cumplir con las disposiciones legales aplicables y será la única responsable del debido cumplimiento de las mismas.

DECIMA SEGUNDA. RESPONSABILIDAD. La DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE respetará y cumplirá todos los términos y condiciones de este Contrato y de la Documentación, así como con las demás leyes, reglamentos y normas que se encuentren vigentes, incluyendo sin limitar cualquier ley de protección al consumidor.

La DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE será la única responsable de los actos y hechos ilícitos, ya sean dolosos o negligentes y que realice con motivo del presente Contrato y de la violación o falla en cumplir con los términos de este Contrato, la Documentación o las leyes aplicables. La DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE se obliga a defender, indemnizar y mantener a salvo a HIVZ LLC, sus afiliadas, subsidiarias, accionistas, funcionarios, directores, empleados, representantes y distribuidoras independientes, de cualquier reclamación de terceros, que surja de actos u omisiones imputables a ella y a reembolsar a HIVZ LLC cualquier cantidad que, en su caso, tuviera ésta que cubrir con motivo de las reclamaciones, incluyendo daños, perjuicios, costos, incluyendo honorarios legales razonables.

ELEVEN. EXPENSES AND TAXES. All expenses pertaining to or arising from INDEPENDENT DISTRIBUTOR's purchase and sale of the Home Interiors Products, including the collection, remittance and payment of all sales, use, income and other taxes owed as a result of INDEPENDENT DISTRIBUTOR's activities under this Agreement, shall be the obligations solely of INDEPENDENT DISTRIBUTOR. In this respect, INDEPENDENT DISTRIBUTOR agrees to comply with applicable law and shall be solely responsible for its compliance thereto.

TWELVE. LIABILITY. INDEPENDENT DISTRIBUTOR shall comply with all the terms and conditions of this Agreement, and the Documentation as well as all applicable provisions of law, regulations and norms, including but not limited to any applicable consumer protection laws.

INDEPENDENT DISTRIBUTOR shall be solely responsible with respect to unlawful acts or conduct, even wrongful or negligent, that he/she undertakes in connection with the execution and performance of this Agreement, and the breach or failure to comply with the terms of this Agreement, the Documentation or applicable laws. INDEPENDENT DISTRIBUTOR shall defend, indemnify, and hold harmless HIVZ LLC, its affiliates, subsidiaries, shareholders, managers, officers, directors, employees, representatives and other Independent Distributors from and against any and all loss, damages, costs or other expenses, including reasonable attorney's fees, that arises from any claim, lawsuit or legal action brought against them by any third party in connection with the above-mentioned acts or conduct by INDEPENDENT DISTRIBUTOR.

In addition, INDEPENDENT DISTRIBUTOR agrees and covenants that during the term of this Agreement, and for a period of one year following its termination, INDEPENDENT DISTRIBUTOR shall not, either directly or indirectly, individually or on behalf of any person or entity, solicit, acquire the services of, or hire any Associate (as defined hereafter) of HIVZ LLC including as an independent contractor, in any manner whatsoever, or attempt to induce or persuade any Associate of HIVZ LLC to terminate or alter his/her relationship with HIVZ LLC. "Associate" shall mean any employee, contractor, distributor, host, Independent Distributor, Independent Accessories Specialists, or Director of Home Interiors or of its affiliates who is actively with HIVZ LLC during the term of this Agreement or within the sixty (60) days following the date of said termination. INDEPENDENT DISTRIBUTOR shall not, personally or as the representative of any person or entity, do

Adicionalmente, la DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE conviene y acuerda que durante la vigencia de este Contrato, y por el término de un año a partir de la terminación de la vigencia del mismo, la DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE, ya sea directa o indirectamente, de manera personal o en representación de cualquier persona, no deberá solicitar, atraer, persuadir, inducir, contratar, o adquirir los servicios de cualquier Asociado (como se define más adelante) de Home Interiors, de cualquier manera, incluyendo como contratista independiente; o de cualquier manera tratar de influir o inducir a cualquier Asociado de HIVZ LLC para terminar o modificar su relación con HIVZ LLC. "Asociado" significará cualquier empleado, contratista, distribuidora, anfitriona, Distribuidora Independiente, Especialista en Accesorios Independiente, o Director de Home Interiors o de sus afiliadas, que haya estado activamente relacionada con HIVZ LLC durante la vigencia de este Contrato o dentro de los sesenta (60) días siguientes a la fecha de dicha terminación. La DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE, ya sea de manera personal, o en representación de cualquier persona, no deberá tener negocio o relación alguna con los proveedores de HIVZ LLC. Las estipulaciones contenidas en este párrafo tienen por objeto proteger el negocio y buen nombre de HIVZ LLC.

DECIMA TERCERA. ETICA. La DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE realizará sus actividades con la mayor intensidad, cuidado, responsabilidad y eficiencia sin afectar, desacreditar, difamar o minimizar a los empleados, clientes, otras Distribuidoras Independientes, a los Productos Home Interiors o a HIVZ LLC.

DECIMA CUARTA. RENUNCIA. No surtirá efecto alguno la renuncia que hiciera HIVZ LLC de cualquiera de sus derechos contenidos en el presente Contrato. Por lo tanto, cualquiera de los derechos de HIVZ LLC establecidos en este Contrato serán siempre exigibles.

DECIMA QUINTA. VIGENCIA.- Ambas Partes acuerdan y reconocen que la razón para la celebración del presente Contrato es implementar un programa para vender de manera independiente en los Estados Unidos de América, los Productos Home Interiors de HIVZ LLC.

Considerando lo anterior, la vigencia de este Contrato empezará en la fecha de firma del presente Contrato y terminará precisamente el \_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 20\_\_\_\_, salvo que el presente Contrato sea terminado con anterioridad de conformidad con lo siguiente:

La DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE puede terminar este Contrato en cualquier momento, entregando aviso por escrito con diez (10) días de calendario de anticipación a HIVZ LLC.

business with suppliers of HIVZ LLC. The provisions contained in this Paragraph to protect the legitimate business interests and good will of HIVZ LLC.

THIRTEEN. ETHICS. INDEPENDENT DISTRIBUTOR shall carry out his/her activities with the highest attention, care, responsibility, and efficiency, and without discrediting or disparaging employees, customers, Independent Distributors, the Home Interiors Products, or HIVZ LLC.

FOURTEEN. WAIVER. HOME INTERIORS may waive any breach of this Agreement without waiving any subsequent or prior breaches. HIVZ LLC failure to exercise or delay in exercising any of its rights or remedies upon a breach of this Agreement shall not constitute a waiver of such breach or a waiver of HIVZ LLC right to exercise any of its rights or remedies at a later date.

FIFTEEN. TERM. Both Parties agree and acknowledge that the purpose of the execution of this Agreement is to engage in a program and plan to have HIVZ LLC' Home Interior Products sold independently in the United States of America.

Considering the foregoing, the effective period of this Agreement shall commence on the signature date hereof and shall terminate on \_\_\_\_\_, 20\_\_\_\_, unless earlier terminated in accordance with the following provision:

INDEPENDENT DISTRIBUTOR may terminate this Agreement at any time by delivery of written notice ten (10) calendar days in advance to HIVZ LLC.

HOME INTERIORS may terminate this Agreement at any time, with or without cause and without any liability whatsoever by delivery of written notice to INDEPENDENT DISTRIBUTOR.

This Agreement shall terminate immediately (without the need of any judgment or judicial resolution) upon INDEPENDENT DISTRIBUTOR's failure to comply with any of his/her obligations hereunder, his/her loss of his/her position within the Career Plan, or his/her failure to purchase Home Interiors Products from HIVZ LLC for four weeks.

Any amounts that INDEPENDENT DISTRIBUTOR owes to HIVZ LLC shall be paid upon termination, and if on the termination date of this Agreement, HIVZ LLC owes any amount to INDEPENDENT DISTRIBUTOR, such amount shall be paid at the time of termination of the Agreement.

HIVZ LLC podrá dar por terminado este Contrato, con o sin causa y sin responsabilidad alguna en cualquier momento, mediante la entrega de una notificación por escrito a la DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE.

Este Contrato se dará por terminado de manera inmediata (sin la necesidad de obtener una sentencia o resolución judicial) al momento en que la DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE incumpla con cualquiera de sus obligaciones bajo el presente Contrato, pierda su posición dentro del Plan de Carrera, o deje de comprar Productos Home Interiors de HIVZ LLC durante cuatro semanas.

Todas las cantidades que la DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE adeude a HIVZ LLC deberán de liquidarse a la terminación del presente Contrato, y si a la fecha de terminación de este Contrato HIVZ LLC le adeuda algún monto a la DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE, le será pagada al momento de la terminación del Contrato.

Inmediatamente a la terminación de este Contrato, la DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE deberá (i) perder todos los derechos para comprar productos de Home Interiors a un precio con descuento; (ii) dejar de presentarse como una Distribuidora Independiente de Home Interiors; (iii) perder todos sus derechos de distribución y su participación y posición en el Plan de Carrera, incluyendo todos las ganancias y beneficios futuros; y (iv) tomar todas las acciones razonablemente necesarias, incluyendo descontinuar el uso de la Propiedad Intelectual y la Información Confidencial.

Las Partes están de acuerdo que las obligaciones a cargo de la DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE contenidas en las Cláusulas Novena, Décima, Décima Primera, Décima Segunda, Décima Sexta y Décima Séptima de este Contrato subsistirán a la terminación o rescisión del presente Contrato.

**DÉCIMA SEXTA. AVISO DE PRIVACIDAD.** La DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE hace constar que, con anterioridad a la celebración del presente Contrato, se ha puesto a su disposición y entregado el Aviso de Privacidad de HIVZ LLC, mismo que adicionalmente podrá consultar en la página de internet [www.homeinteriors.com](http://www.homeinteriors.com), mismo que la DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE reconoce y acepta que ha consultado con anterioridad a la firma del presente Contrato, aceptando todos los términos y condiciones del referido Aviso de Privacidad.

La política de privacidad de Home Interiors se podrá consultar en la página de internet [www.homeinteriors.com.mx](http://www.homeinteriors.com.mx)

Immediately upon termination of this Agreement, INDEPENDENT DISTRIBUTOR shall (i) lose all rights to purchase products from Home Interiors at a discounted price; (ii) cease from representing himself/herself as an Independent Distributor of Home Interiors; (iii) lose all rights to his/her distributorship and his/her participation and position in the Career Plan, including all future earnings and benefits; and (iv) take all other actions reasonably required, including the discontinuance of use of the Intellectual Property and the Confidential Information.

The Parties agree that the obligations of INDEPENDENT DISTRIBUTOR established in Clauses Nine, Ten, Eleven, Twelve, Sixteen and Seventeen of this Agreement shall survive to the termination or rescission of this Agreement.

**SIXTEENTH. PRIVACY NOTICE.** INDEPENDENT DISTRIBUTOR hereby acknowledges that, prior to the execution of this Agreement, HIVZ LLC privacy notice has been made available to him/her, in the understanding that such Privacy Notice can be viewed on the website at [www.homeinteriors.com.mx](http://www.homeinteriors.com.mx), which INDEPENDENT DISTRIBUTOR acknowledges that he/she has reviewed, has accepted and agrees to follow its terms.

Home Interiors' privacy policy can be viewed on the website at [www.homeinteriors.com.mx](http://www.homeinteriors.com.mx)

#### **SEVENTEEN. GENERAL PROVISIONS.**

INDEPENDENT DISTRIBUTOR's rights and obligations under this Agreement are strictly personal and may not therefore be assigned or transferred in whole or in part, to any other person or entity. HIVZ LLC may assign this Agreement, in whole or in part, as well as the rights and obligations deriving herein, at any time and without notice.

INDEPENDENT DISTRIBUTOR acknowledges and agrees that at all times his/her actions and conduct must comply with applicable laws, as well as with honesty and integrity, towards good service to his/her clients, maintaining at all time the prestige of HIVZ LLC and its Intellectual Property under the terms of the Documentation.

The Home Interiors Products, price lists, the literature and the guidelines and policies of Home Interiors, the other Documentation, and the Intellectual Property may be amended or supplemented (the "Amendment") by HIVZ LLC without prior notice at any time. Any such Amendment shall be effective at the time of its publication or transmission in the official publications

DECIMA SÉPTIMA. DISPOSICIONES GENERALES.

Los derechos que otorga a la DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE el presente Contrato y los que derivan de su registro como DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE de Home Interiors, son estrictamente personales, y, por tanto, no podrá cederlos y traspasarlos a ninguna otra persona física o moral. HIVZ LLC podrá ceder, total o parcialmente, el presente Contrato, así como los derechos y obligaciones que derivan del mismo.

La DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE reconoce y acepta que en todo momento sus acciones deberán sujetarse a las leyes y normas oficiales vigentes, así como a la honestidad integridad, y buen servicio a sus clientes, manteniendo en todo momento el prestigio de HIVZ LLC y su Propiedad Intelectual adhiriéndose a la Documentación.

Los precios de los Productos Home Interiors, la literatura, las políticas, las guías y la Documentación de Home Interiors y la Propiedad Intelectual podrán ser enmendados o modificados (la "Enmienda") por HIVZ LLC sin previo aviso y en cualquier momento, dicha Enmienda será efectiva al momento de su publicación o transmisión en las publicaciones oficiales de Home Interiors. La DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE podrá dar por terminado este Contrato en términos de la Cláusula Décima Quinta en caso de una Enmienda.

Este Contrato representa la total conformidad de las Partes con el mismo y anula todo previo convenio, escrito o verbal, que pudiere existir en relación con el objeto del mismo.

Si HIVZ LLC no ejercita algunos o alguno de los derechos que le correspondan en virtud del presente Contrato, no significará su renuncia para ejercitarlo plenamente en la forma y tiempo que considere más conveniente.

Si alguna de las estipulaciones de este Contrato fuera declarada nula, o sin efecto legal, mediante sentencia judicial o resolución de autoridad competente, las demás estipulaciones no dejarán por ello de tener pleno valor y vigencia.

Las notificaciones previstas en el presente Contrato deberán realizarse por escrito en los respectivos domicilios (entregadas de manera personal o utilizando una empresa de mensajería) y/o correos electrónicos de las Partes que se indican en el presente Contrato. Las Partes podrán modificar sus domicilios y correos electrónicos previo aviso por escrito realizado a la otra Parte.

of Home Interiors. INDEPENDENT DISTRIBUTOR may terminate this Agreement pursuant to Section Fifteen in the event of an Amendment.

This Agreement constitutes the entire agreement between the Parties and supersedes and supersedes and replaces any prior agreement, written or oral, with respect to the subject matter hereof.

If HIVZ LLC fails to enforce any of the rights contained herein, such failure shall not be deemed as a waiver to enforce the same at its convenience.

If any of the provisions hereof is found to be illegal, invalid, or unenforceable under a judgment or judicial resolution, such provision shall be fully severable and shall not impair or invalidate the remainder of this Agreement.

Notices required or permitted under this Agreement must be in writing and shall be made at the addresses (delivered personally or using a courier company) and/or email addresses that the Parties have indicated in this Agreement. The Parties may modify such addresses and email addresses prior written notification delivered to the other Party.

INDEPENDENT DISTRIBUTOR has read this Agreement and the Documentation of HIVZ LLC and agrees to all provisions and acknowledges that he/she has been advised to obtain legal counsel regarding same.

Any change, amendment or addition to this Agreement must be made by mutual agreement by the Parties in writing.

NO WARRANTIES. EXCEPT AS EXPRESSLY SET FORTH IN THIS AGREEMENT, WITH RESPECT TO THE Home Interiors PRODUCTS, HIVZ LLC DISCLAIMS AND DIRECTOR EXPRESSLY WAIVES ALL WARRANTIES, WHETHER STATUTORY, EXPRESS, OR IMPLIED, OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE OR OF MERCHANTABILITY. IN ADDITION, INDEPENDENT DISTRIBUTOR WAIVES, RELIEVES, DISCHARGES, RELINQUISHES AND RELEASES HIVZ LLC FROM ANY AND ALL DEMANDS, CLAIMS, CAUSES OF ACTION OR OTHER RIGHTS TO PAYMENT, PERFORMANCE, REMEDY OR RELIEF, WHICH INDEPENDENT DISTRIBUTOR MAY HAVE OR MAY BE OTHERWISE ENTITLED TO, WHETHER AFFECTING PERSONS AND/OR PROPERTY, THAT ARISE FROM OR RELATE TO THE MERCHANTABILITY OF THE Home Interiors

La DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE ha leído el presente Contrato y la Documentación de HIVZ LLC, y acepta todas las estipulaciones y reconoce que se le ha sugerido obtener asesoría legal al respecto o que ha obtenido dicha asesoría.

Cualquier cambio, modificación o adición al presente Contrato deberá ser llevada a cabo cuando así lo acuerden ambas Partes por escrito.

NO GARANTÍAS. A MENOS QUE SE ESTABLEZCA EXPRESAMENTE EN ESTE CONTRATO, EN RELACIÓN CON LOS PRODUCTOS Home Interiors, HIVZ LLC NO OTORGA, Y LA DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE RENUNCIA, A TODAS LAS GARANTÍAS, YA SEA LEGALES, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, O DE APTITUD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR O DE COMERCIABILIDAD. ADICIONALMENTE, LA DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE RENUNCIA, RELEVA, DESCARGA, REPUDIA Y LIBERA A HIVZ LLC DE CUALQUIER Y TODAS LAS DEMANDAS, RECLAMACIONES, ACCIONES LEGALES U OTROS DERECHOS DE PAGO, CUMPLIMIENTO, REMEDIO O MEDIDA, A LOS CUALES LA DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE TENGA O DE OTRA MANERA PUEDA TENER, YA SEA QUE AFECTE A PERSONAS Y/O LA PROPIEDAD, QUE SE DERIVEN DE O SE RELACIONEN CON LA COMERCIABILIDAD DE LOS PRODUCTOS Home Interiors O SU APTITUD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR.

Para la interpretación y cumplimiento del presente contrato, las Partes se someten a la legislación aplicable en USA, y a la jurisdicción de los tribunales competentes en el Estado de Texas, renunciando a cualquier otro fuero que por razón de sus domicilios presentes o futuros pudiere corresponderles.

Todos los derechos, acciones y recursos otorgados a HIVZ LLC son acumulables, no excluyentes y en adición a cualesquier otros derechos y recursos que la ley le proporcione.

La DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE acepta que ante un incumplimiento de su parte a este Contrato, HIVZ LLC será inmediata e irreparablemente afectado y que no puede ser compensado únicamente por daños monetarios. La DISTRIBUIDORA INDEPENDIENTE acepta que los recursos legales ante cualquier violación a este Contrato serán insuficientes y que, en adición a otros recursos o acciones legales o justas, que puedan corresponderle a HIVZ LLC, éste sin la necesidad de comprobar daños causados, tendrá derecho a medidas temporales y remedios permanentes para evitar el incumplimiento a

PRODUCTS OR THEIR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

This Agreement shall be governed and construed in accordance of the laws of the United States of America, and to the jurisdiction of the State of Texas, waiving any other venue that they may have as a result of their respective current and future domiciles.

All rights, powers and remedies given to HIVZ LLC are cumulative, not exclusive and in addition to any and all other rights and remedies provided by law.

Independent DISTRIBUTOR agrees that upon a breach of this Agreement that HIVZ LLC will be immediately and irreparably harmed and cannot be made whole solely by monetary damages. Independent DISTRIBUTOR agrees that the remedy at law for any breach of any provision of this Agreement shall be inadequate and that, in addition to any other remedies, in law or in equity, it may have, HIVZ LLC shall be entitled, without the necessity of proving actual damages, to temporary and permanent injunctive relief to prevent the breach of any provision of this Agreement and/or to compel specific performance of this Agreement.

This Agreement is executed in two columns Spanish and English, in the understanding that the English version shall prevail for any interpretation purposes or in the event of any conflict between the two versions.

IN WITNESS WHEREOF, the Parties hereto have executed this Agreement as of the dates set forth below.

este Contrato y/o para reclamar el cumplimiento forzoso de este Contrato.

Este Contrato se celebra en dos columnas en los idiomas Español e Inglés, en el entendido de que la versión en Inglés prevalecerá para cualquier propósito de interpretación o en el evento de cualquier conflicto entre las dos versiones.

Una vez leído el presente Contrato y enteradas las Partes de su contenido y alcance legal, lo firman en las fechas establecidas abajo.